

## 시온의 소식(Announcements)

### 1. 함께 하나님 아버지께 예배하게 되어 기쁘고 감사합니다!

Delighted and Thankful for worshipping Father God together!

### 2. 시온공동체를 위해 계속 기도합니다! Let's continue to pray for our community!

연약한 분들의 회복과 강함을 위하여 For restoration and strength of the weak.

김중근 성도, 박정식 집사, 최신자 권사, 최상매 권사, 이채선 권사

Mr. Joongeun Kim, Deaconess Park, Encouragers Choe, Choi, Lee

### 3. 9월 구역모임 Cell Group Meeting in September

어제(9/26) 또는 오늘(9/27) Yesterday(9/26) or Today(9/27)

구역이 더 견고하도록 기도합니다! Let's pray for the stronger cell groups!

### 4. 루디아 선교회 헌신예배 Devotional Worship of Lydia Ministry

일시 When: 10월 4일(주) 오전 11시 @11 a.m. on October 4<sup>th</sup> (Lord's Day)

깊이 있는 헌신의 시간이 되도록 기도로 준비합니다!

Let us prepare this with prayer in order for them to be devoted in depth!

### 5. 임직감사예배 Ordination Thanksgiving Worship

일시 When: 10월 4일(주) 오후 5시 @5 p.m. on October 4<sup>th</sup> (Lord's Day)

성삼위 하나님께 영광이 되고 시온에 격려가 되도록 기도로 준비합니다!

Let us prepare this with prayer in order to be glory to the triune God and encouragement to Zion!

### 6. 제3회 시온가족찬양예배 The 3<sup>rd</sup> Zion Family Praise Worship

시간 Time: 10월 18일(주) 친교직후 Right after fellowship on 10/18(LD)

성삼위 하나님께만 집중하며 준비합니다! Let us focus on the triune God in preparation!

### 7. 순모임 시즌 2 Season 2 of Soon Meeting

준비중입니다. 기도를 모아주세요. Being prepared. Please pray for this.

### 8. 한국학교 2026학년도 가을학기 진행 중 Korean School Fall Semester '26 In Progress

학기기간 Duration: 9월 4일(금)~12월 11일(금) Sept. 4<sup>th</sup>(F) - Dec. 11<sup>th</sup>(F)

성삼위 하나님의 은혜로 복되고 풍성하도록 기도를 계속 모아주시지요.

Please continue to pray for being gracious and blessed by the grace of the triune God.

문의 Inquiry: 엄영진 집사(교감) Deaconess Youngjin Um(Director)

| 섬김위원 Servicers                                                              | 이번주 This Week            | 다음주 Next Week          |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| 예배기도인도 (한어)                                                                 | 임필어 장로 Elder Lim         | 김자양 집사 Deaconess Kim   |
| Congregational Prayer (EM)                                                  | Elder Michael Hagan      | Deacon Leon Pinkett    |
| 수요기도인도                                                                      | 박재범 집사 Deacon Park       | 심옥련 집사 Deaconess Sim   |
| 친교섬김 Fellowship                                                             | 채명학 집사 Deacon Chae       | 루디아선교회 Lydia Ministry  |
| 친교기도인도 Fellowship Prayer                                                    | 마이클 헤이건 장로 Elder Hagan   | 이성흠 목사 Pastor Lee      |
| 예배당청소 Church Cleaning                                                       | 1구역(서표원 집사) CG#1         | 1구역(서표원 집사) CG#1       |
| 안내 Ushering                                                                 | 소영옥 권사 Encourager So     | 임기련 권사 Encourager Lim  |
| 구역과 교회의 기도 및 재정후원 Prayer & Financial Support by Cell Groups & Church        |                          |                        |
| ◆방글라데시:차성환(1구역) ◆B.T.S.:송영재(2구역) ◆미차림교회:안귀재(3구역)                            |                          |                        |
| ◆중국: 김규년(4구역) ◆Philadelphia Urban Mission: Taehoo Lee(5 <sup>th</sup> Cell) |                          |                        |
| ◆한국 CCC: 조미연 ◆Indonesia: Johnson ◆에과도르: 김창호                                 |                          |                        |
| 예배<br>시간<br>Worship<br>Hours                                                | 주일에배(EM)                 | - 9:45 a.m.            |
|                                                                             | 주일에배(KM)                 | - 11:00 a.m.           |
|                                                                             | 주일학교(Elementary & Youth) | - 11:20 a.m.           |
|                                                                             | 수요일예배(KM)                | - 7:00 p.m.            |
|                                                                             | 토요일새벽기도회(KM)             | - 5:30 a.m.            |
| 유초중고등부 Elementary Youth Group                                               |                          | 주일 오전 11:20 a.m. on LD |
| 청년부 성경공부 Young Adult Bible Study                                            |                          | 주일 오전 11:00 a.m. on LD |

## 2026년 표어: 믿음이 승리임을 아는 교회

Motto 2026: Church Knowing Faith Is Victory

2026년 9월 27일 September 27, 2026 No.48-39(1979년 7월 22일 설립 Ptd on 072279)

### 목회단상(牧會斷想) Pastoral Reflections

몇 주 전 강대상에 올라왔던 한 쌍의 화분이 떠오릅니다. 한 쪽 꽃은 계속 싱싱했는데 다른 한 쪽 꽃은 쉽게 시들었습니다. 작은 몰라도 꽃의 상태가 서로 아주 많이 달랐던 것 같습니다. 꽃을 사는 사람은 겉모습에서 그 다름을 눈치채지 못했지만, 한 쪽은 속이 건강하고 다른 한 쪽은 속이 병들었을 가능성이 농후한 것이지요. 그런데 그 결과는 너무 달랐습니다. 그래서, 보이는 부분도 중요하지만, 사실은 보이지 않는 속이 더 중요하다는 생각을 해보게 됩니다. 우리 그리스도인의 삶도 그러하지요. 우리는 종종 보이는 부분(겉사람, 상황, 환경)에 집중하고 반응하고 평가하며 소망과 절망을 경험하곤 합니다. 그런데, 길이 어떠한지, 보이지 않는 부분(속사람, 영혼)이 건강한 삶 곧, 성삼위 하나님의 은혜 가운데 매순간을 성삼위 하나님을 기도로 의지하며 묵묵히 걸어가는 건강하고 건전한 자리에 있다면, 적작 중요한 때 또는 어려운 시간이 다가왔을 때, 의연하게 성도의 길을 걸어가는 경우를 많이 보게 됩니다. 엡 3:14-19에 담긴, 사도바울의 에베소교회 성도를 위한 기도 속에서, 핵심이 되는 16절(그의 영광의 풍성함을 따라 그의 성령으로 말미암아 너희 속사람을 능력으로 강건하게 하시오며)이 떠올라, 같은 믿음으로 시온을 위한 기도를 올려드립니다!

I am reminded of a pair of potted flowers that graced our pulpit a few weeks ago. While one side remained fresh and vibrant, the other withered all too quickly. Though outwardly they appeared much the same, their inner condition could not have been more different. The buyer likely caught no hint of this difference at a glance, yet one was healthy to its core while the other was already failing within. How vastly different were their ends! It serves as a quiet reminder that while what is seen matters, what remains unseen on the inside matters far more. So it is with the Christian life. We often focus on, react to, and evaluate visible things—our outer self, our circumstances, and our environment—experiencing hope and despair based on them. Yet, regardless of external conditions, if our unseen soul—our inner person—remains healthy, grounded in the grace of the Triune God and walking faithfully in quiet prayer, a remarkable strength emerges. When critical moments or trial-filled seasons arrive, it is precisely those whose inner self is whole who walk forward with steadfast grace and unwavering faith. Thinking of verse 16, the heart of Apostle Paul's prayer for the Ephesians in Ephesians 3:14-19 ("that according to the riches of his glory he may grant you to be strengthened with power through his Spirit in your inner being."), I offer up this same prayer of faith for Zion!

장로 Elders: Michael Hagan, 이규성, 장호준 (사무 Active), 문태현(휴무), 소세영, 임필어(은퇴)

반주자 Accompanist: 권정은 권사

교육전도사 Education Minister: Dr. Sharon Kim

담임 목사 Pastor: 이성흠 Rev. Dr. Sungheum Lee



미주한인예수교장로회(K.A.P.C.)

**시온장로교회**  
Korean Zion Presbyterian Church

9947 Harford Rd., Parkville, MD 21234

(410)665-6432 • thezion1979@gmail.com

## 주 일 예 배

Lord's Day Worship

한어: 9월 27일 오전 11시

EM: September 27<sup>th</sup> @ 9:45 a.m.

인도: 이성흠 목사

Led by Rev. Sungheum Lee

예 배 로 부 름

Call to Worship

인 도 자

Leader

\* 송 영

Prelude

반 주 자

Accompanist

\* 기 원

Prelude/ Invocation

인 도 자

Leader

\* 신 앙 고 백

Confession of Faith

사도신경

Apostles' Creed

다 함 께

Together

시 온 소 식

Announcements

인사 및 환영

Greetings/ Welcome

인 도 자

Leader

찬 양

Praises

슬픈 마음 있는 사람 (91)

십자가 그 사랑

그 사랑 얼마나

찬양팀과 함께

Together w/ Praise Team

기 도 인 도

Congregational Prayer

Elder Michael Hagan

임필어 장로

성 경 봉 독

Scripture Reading

누가복음 Luke

21:34~36

다 함 께

Together

봉 헌 기 도

Offering Prayer

인 도 자

Leader

말 씬 선 포

Preaching

깨어 있지 말자!

Let Us Not Stay Awake!

이성흠 목사

Rev. Lee

\* 찬 양

Praise

찬송가 Hymnal 374장(구, 423장)

나의 믿음 약할 때

다 함 께

Together

\* 축 도

Benediction

설 교 자

Preacher

\* 송 영

Postlude

반 주 자

Accompanist

\* 표에, 가능하신 분만 일어나십니다 Please Stand up with \*, if Possible

## 수 요 예 배

Wednesday Worship

9월 30일 오후 7시

September 30<sup>th</sup> @ 7 p.m.

인도: 이성흠 목사

Led by Rev. Sungheum Lee

찬

양 -주 믿는 사람 일어나(357), 나 주의 도움 받고자 (214)

Praises

그 사랑 얼마나, 내가 주인 삼은-

다 함 께

기 도 인 도

Congregational Prayer

박재범 집사

Deacon Park

말 씬 선 포

Preaching

신명기 27:18

오도, 저주, 그리고 자유

이성흠 목사

Rev. Lee

찬

양

찬송가 373 장 (구, 503 장)

고요한 바다로

다 함 께

Praise

Together

축

도

Benediction

설 교 자

Preacher

말씀노트 Sermon Note